

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 77

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 1. April
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 1^{er} avril
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N^o 77

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 77

Konkurse und Nachlassverträge

Die Konkursämter und Nachlassbehörden werden eingeladen, diejenigen Veröffentlichungen, welche für das Schweizerische Handelsamtsblatt vom 8. April bestimmt sind, bis spätestens Donnerstag, den 6. April, mittags, einzusenden.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes,
Effingerstrasse 3, Bern

Faillites et concordats

Les offices de faillites et les autorités chargées de statuer en matière de concordats sont invités à nous faire parvenir les publications prévues pour la Feuille officielle suisse du commerce du 8. avril, jusqu'au 6 avril à midi au plus tard.

Administration de la
Feuille officielle suisse du commerce,
Effingerstrasse 3, à Berne

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge, Faillites et concordats, Fallimenti e concordati. Handelsregister, Registre du commerce, Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken, Marques de fabrique et de commerce, Marché di fabbrica e di commercio 95173—95202. Société de laiterie du Sentier en liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Die Schweiz an der Internationalen Ausstellung in New-York. Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231; 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

(L. P. 231; 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Feuerthalen (5043²)

Gemeinschuldner: Vogt-Gut Carl H., geb. 1908, Kaufmann, von Schaffhausen, Kiechenmöbelfabrik in Feuerthalen (früher wohnhaft in Zürich 3 und 4).

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1939.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 21. April 1939.

Liegenschaft des Gemeinschuldners: Wohnhaus Assek. Nr. 192 und Werkstätten usw., Assek. Nr. 190/1, an der Schützenstrasse in Feuerthalen, Kat. Nr. 378.

Von denjenigen Gläubigern, die bis zum 11. April 1939 nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (784)

Gemeinschuldnerin: Firma Zemp & Dalinden, Kollektivgesellschaft, elektrische Neuheiten (Zeda-Apparate), Wollhusen.

Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1939.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis und mit dem 21. April 1939.

Kt. Aargau Konkursamt Bremgarten (785)

Gemeinschuldner: Hofmann Alfred, geb. 1902, Sattlermeister, von Rüeggisberg (Bern), in Bremgarten.

Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Bremgarten Nrn. 288, 684 und 685.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1939, mittags 12 Uhr.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 21. April 1939, für Dienstbarkeiten und Forderungen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (776)

Production des servitudes.

Failli: Wenker Alfred, bouquier, Rue Neuve 2, à Renens.

Immeubles sis à Renens.

Délai pour les productions de servitudes: 11 avril 1939.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (777)

Production des servitudes.

Faillite: Société Immobilière Madeleine-Foncière S. A., à Vevey.

Immeubles: Sis rière la Commune de Vevey, lieu dit «La Madeleine».

Délai pour la production des servitudes: 14 avril 1939.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (786)

Gemeinschuldner: Engel Josef, An- und Verkauf von Waren auf Termin, geb. 1895, von Zürich, wohnhaft Lindenbachstrasse 19, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1939.

Datum der Einstellungsverfügung: 28. März 1939.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. April 1939 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von vorläufig Fr. 400 leistet — Nachforderung vorbehalten —, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen in Olten (781)

Ueber Wullschlegler Ernst, Zentralheizungen, in Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 11. Januar 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 28. März 1939 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. April 1939 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 600 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (807)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre
Vilbert Jean-Louis,

précédemment chemisier, Corratierie 20, actuellement Chemin des Recluses 24, à Genève, par ordonnance rendue le 21 mars 1939 par le Tribunal de Première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 mars 1939 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 avril 1939 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 300.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le Juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (787)**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Gemeinschuldner: Veronesi Umberto, Blumenhändler, wohnhaft Heinrich-Wildstrasse Nr. 9, Bern.
Anfechtungsfrist: 11. April 1939.
Abtretungsbeglehen gemäss Art. 260 SchKG. sind innerhalb der Anfechtungsfrist zu stellen.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (788)**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Gemeinschuldner: Wespi Eugen Fritz, Kaufmann, Melchthalstrasse 3, in Bern, unbeschränkt haftender Kommanditär der Firma Wespi & Cie., Rahmenfabrik, Bern.
Anfechtungsfrist: 11. April 1939.
Abtretungsbeglehen gemäss Art. 260 SchKG. sind innerhalb der Anfechtungsfrist zu stellen.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (789)**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Gemeinschuldnerin: Firma Wespi & Cie., Kommanditgesellschaft, Rahmenfabrik, Murtenstrasse 22, Bern.
Anfechtungsfrist: 11. April 1939.
Abtretungsbeglehen gemäss Art. 260 SchKG. sind innerhalb der Anfechtungsfrist zu stellen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (801)

Failli: Salathé Emile, fils, industriel, Avenue Montchoisi 25, Lausanne.

Date du dépôt: 1^{er} avril 1939.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 11 avril 1939.

Si non, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (808/816)

Faillits:

1. Fehlmann Charles, électricien, 106, Rue des Eaux-Vives, à Genève.
2. Transports Rapides S.A., 33-35, Grand Pré, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Si non, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Dans la faillite Transports Rapides S.A. est également déposé l'état des revendications. Les demandes de cession de droits doivent être déposées dans le même délai de 10 jours.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(SchKG 263.) (L. P. 263.)**Kt. Solothurn** *Konkursamt Kriegstellen in Solothurn* (790)

Gemeinschuldnerin: Immobilien-Genossenschaft Zuchwil, mit Sitz in Zuchwil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. April 1939.
Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt zur Verteilung schreiten.

Kt. Graubünden *Vize-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz* (791)

Gemeinschuldner: Koch Chr., Handlung und Restaurant, früher in Sils-Maria.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis 11. April 1939.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (792)

Das Konkursverfahren über Bühler Karl, unbeschränkt haftender Teilhaber der Kommanditgesellschaft Karl Bühler & Cie., Güterstrasse 7, in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 23. März 1939 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (809-11)

Gemeinschuldner:
1. Hammel-Louvet Karl, Inhaber der Firma Karl Hammel, Handel in Maschinen, Werkzeugen und Automaterial, Steinertorstrasse Nr. 27;

2. Itin (-Schaub) Emil, Inhaber der Firma E. Itin, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken und chemischen Produkten, Davidsbodenstrasse Nr. 26;
3. Kostomay-Petertill August, Inhaber der Firma Aug. Kostomay, Sortimentsbuchhandlung und modernes Antiquariat usw., Steinvorstadt 51;
alle in Basel.

Datum der Schlussklärung: 29. März 1939.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (793)

Gemeinschuldner: Brentari-Inauen Albert, Maurermeister, Unterlöhren/Wittenbach.

Das Verfahren in vorerwähntem Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 28. März 1939 geschlossen worden.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheinthal in St. Margrethen* (794)

Das Konkursverfahren über Ender Hans, Bauunternehmer, Oberfabr. Au, nun Gastwirt in Bregenz, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 25. März 1939 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (802-6)

Dans son audience du 21 mars 1939, le Président du Tribunal civil du district de Lausanne, a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Raccordon Gustave, manufacture de papier à cigarettes, rue de Genève 42, à Lausanne.
2. Forrer Adam, ancien laitier, Pontaise 32, à Lausanne.
3. Guilloid Henri, gypcier-peintre, Avenue de Milan 5, à Lausanne, avec privation des droits civiques pendant un an.
4. Produits Vétérinaires et Désinfectants S.A., Avenue de Morges 58, à Lausanne.
5. Laboratoires André S.A., Galeries du Commerce 53, à Lausanne.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern in Solothurn* (782)

Der unterm 29. November 1938 über die Firma

Wyss & Cie., Montres Orbedo (Wyss & Co., Orbedo-Watch),

Horlogerie, Kollektivgesellschaft, in Oberdorf, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 28. März 1939 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Schwyz *Konkursamt March in Lachen* (778)**Erste Liegenschaftssteigerung.**

Im Konkursverfahren über Hubli Emil, Hotelier, Lachen, gelangt Dienstag, den 2. Mai 1939, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Bären», in Lachen (Schwyz) auf erste konkursamtliche Steigerung:

In der Gemeinde Lachen gelegen:

Grundbuchblatt Nr. 199.

Kataster Nr. 233. Plan Blatt 4.

Hotel «Bären», Saal- und Waschküchenauban, brandversichert für Fr. 190,000.—, mit zehn Aren 01 m² Grundfläche, Hofränn und Weg, an der Marktstrasse, einschliesslich des gesamten Hotelinventars als Zugehör, brandversichert für 142,100 Franken.
Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft samt Zugehör: Fr. 150,000.

Bemerkungen:

1. Die bisherigen Zugehör-Verzeichnisse sind durch die Bestandesaufnahme der Konkursverwaltung ersetzt worden.
2. Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 22. April 1939 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
3. An der Steigerung hat der Ersteigerer vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Zuschlagssumme eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.

Lachen, den 28. März 1939.

Konkursamt March.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheinthal in St. Margrethen* (795)**Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung. — I. Steigerung.**

Gemeinschuldner: Spiess-Spiess Joh. Carl, Bäckerei, Konditor und Café, in St. Margrethen.

Ganttag: Dienstag, den 2. Mai 1939, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Restaurant zum «Falken», im Fahr, St. Margrethen.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 15. bis und mit 24. April 1939.

Grundpfand:

Kataster-Nr. 1907: Anwesen zum «Falken», im Fahr, St. Margrethen, bestehend in:

- a) Wohnhaus mit Restaurant, assek. unter Nr. 431 für Fr. 33,000;
- b) freistehendem Waschhaus, assek. unter Nr. 432 für Fr. 600;
- c) 2084 m² Gebäudegrundfläche, Hausplatzboden und Garten.

Schätzungssumme Fr. 39,000.

Im übrigen wird auf Art. 257 — 259 SchKG. und Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

St. Margrethen, den 31. März 1939.

Konkursamt Unterrheinthal.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an den Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inners der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Inners der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Bern *Betriebsamt Erlach* (783)
I. Steigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Pfister Hugo, Drogist, in Erlach, wird Montag, den 8. Mai 1939, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Frohsinn, in Erlach, an eine erste öffentliche Steigerung gebracht: Eine Besetzung im Gemeindebezirk Erlach, bestehend aus:

1. Grundbuchblatt Nr. 931: Wohnhaus, brandversichert, unter Nr. 52 für Fr. 12,000, sowie Wohn- und Geschäftshaus Nr. 52A, brandversichert für Fr. 19,200, Hofraum, Garten, Pflanzland, laut Plan Blatt 10, Parzelle 931, im Halte von 13,87 Aren.
2. Grundbuchblatt Nr. 526: Wiese, hinter den Häusern, laut Plan Blatt 10, Parzelle 526, im Halte von 16,32 Aren.
3. Zugehörgegenstände laut Inventar vom 15. Dezember 1924.

Total Grundsteuerschätzung Fr. 33,910.
Total Amtliche Schätzung Fr. 25,700.
Schätzung der Zugehörgegenstände Fr. 5610.

Eingabefrist bis und mit 21. April 1939.

Die Steigerungsgedinge und das Lastenverzeichnis liegen vom 25. April bis 5. Mai 1939 im Bureau des Betreibungsamtes Erlach zur Einsicht auf Erlach, den 23. März 1939.

Betriebsamt Erlach:
Hans Abplanalp.

Kt. Basel-Stadt *Betriebsamt Basel-Stadt* (812)
Grundstück-Versteigerung. — Erste Gant.

Mittwoch, den 17. Mai 1939, nachmittags 2½ Uhr, wird im Schulhaus in Bettingen infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete, dem

Deiss Dietrich,

deutscher Reichsbürger, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Bettingen, Parzelle 131, haltend 4 Aren 87,5 m², mit Wohnhaus im Dorf Nr. 41, mit Garagegebäude.

Brandzuschlag: Fr. 154,000. —

Die amtliche Schätzung des Grundstückes inkl. der Zugehör: Kaffeehalbe-Inventar, beträgt Fr. 109,179. —

Beim Zuschlag sind Fr. 1600. — (Handänderungssteuer und mutmaßliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 21. April 1939.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 3. Mai 1939 an zur Einsicht an.

Basel, den 1. April 1939. Betriebsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern-Stadt* (796)
Schuldner:

1. von Flüe L. & Co., Textilwaren, Neustadtstrasse 2, Luzern;
2. von Flüe L., Kaufmann, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma L. von Flüe & Co., Neustadtstrasse 2, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern Stadt: 28. März 1939.

Sachwalter: J. Steiger, Sachwalter, Pilatusstrasse 34, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 21. April 1939.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 28. März 1939, inners der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. Mai 1939,

a) im Nachlassvertrag L. von Flüe & Co., nachmittags 2½ Uhr;

b) im Nachlassvertrag L. von Flüe, nachmittags 3¼ Uhr,
im Bureau des Sachwalters J. Steiger, Pilatusstrasse 34, Luzern.

Aktenauflage: Vom 1. Mai 1939 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Obwalden *Konkurskreis Obwalden* (797)

Schuldner: Stoop Karl, Möbelfabrik, Sachseln.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Entscheid der Obergerichtlichen Justizkommission: 28. März 1939.

Sachwalter: Theodor Imfeld, Kapuzierweg, Saruen.

Eingabefrist: Bis und mit dem 20. April 1939.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 1. April 1939 inners der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Mai 1939 im Hotel Schlüssel Luzern, Franziskanerplatz, um 14 Uhr.

Aktenauflage: Ab 8. Mai im Bureau des Sachwalters, Kapuzierweg Saruen.

Kt. Graubünden*Konkurskreis Schanfigg*

(798)

Der Ausschuss des Kreisgerichtes Schanfigg hat in seiner Sitzung vom 18. Februar 1939 dem Wettengl W., Hotel Eden, Arosa, eine Nachlassstundung von 2 Monaten gewährt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche bis 20. April 1939 bei dem unterzeichneten von der Nachlassbehörde ernannten Sachwalter anzumelden.

Verspätete oder gänzliche Unterlassung der Anmeldung hat den Entzug des Stimmrechtes bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag zur Folge.

Ort und Datum der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden später festgesetzt und bekannt gegeben.

Chur, den 29. März 1939.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
C. Brüggenhaler, Konkursbeamter, Chur.

Kt. de Genève*Arrondissement de Genève*

(813)

Débitur: Rohner Jean, boncher, 8, Rue de Coutance, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 28 mars 1939.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, proposé à l'Office des Faillites de Genève.

Expiration du délai de production: 21 avril 1939.

Assemblée des créanciers: Vendredi 12 mai 1939, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces dès le 3 mai 1939.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. de Vaud *Tribunal cantonal (Chambre des recours), Lansanne* (779)

Les créanciers de la maison Auto-Standard S.A., à Vevey, sont informés que la Chambre des recours statuera en séance publique, le mardi 23 mai 1939, à 15 heures, sur le recours formé par la maison Auto-Standard S.A. contre la décision du Président du Tribunal du district de Vevey, du 7 mars 1939, refusant d'homologuer le concordat intervenu entre la recourante et ses créanciers.

Un délai échéant le 27 avril 1939 est accordé aux créanciers pour faire valoir leurs moyens par mémoire adressé, en 2 exemplaires, au Greffe du Tribunal cantonal, à Lausanne.

Lausanne, le 27 mars 1939.

Le Greffier: Caprez.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Kt. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (799)

Par jugement du 13 mars 1939, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre la Société en nom collectif Rive Frères, vins en gros, 10, Rue Amat, Genève, et ses créanciers.

Par le même jugement, il a nommé: MM. P. Widmer, agent d'affaires autorisé et expert comptable, 39, Rue du Rhône, Genève; J. P. Pajoulet, agent d'affaires autorisé, 27, Quai des Bergues, Genève, et Marcel Dubuis, directeur de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit, Place de Hollande, Genève, membres de la commission chargée de surveiller la stricte exécution du concordat.

Il est imparté un délai péremptoire de 20 jours aux créanciers dont les réclamations sont contestées, pour intenter action.

J. Gavard, commis greffier.

Kt. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (800)

Par jugement du 20 mars 1939, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre de Luserna Anita, Mme, fabrication de produits pharmaceutiques, Rue St-Laurent, Genève, et ses créanciers.

Le Tribunal a désigné M. Paul Widmer, agent d'affaires autorisé et expert comptable, aux fins de surveiller la stricte exécution du concordat.

Un délai péremptoire de 20 jours pour intenter action est imparté aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

J. Gavard, commis greffier.

Verschiedenes — Divers — Varia**Kt. Luzern***Konkurskreis Luzern*

(780)

Aufforderung zur Forderungsanmeldung infolge Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung.

Der Nachlassvertrag des Zemp Johann, Gasthaus zum Storch, Kornmarkt 9, Luzern, welcher auf Abtretung sämtlicher Aktiven an die Gläubiger zur Selbstliquidation geht, ist gerichtlich bestätigt worden.

Es werden daher alle Gläubiger des obgenannten Schuldners und alle Personen, welche Anspruch erheben auf Vermögensstücke, die sich im Besitze des Schuldners befinden, hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche (berechnet auf den 17. November 1938) unter Beilage der Beweismittel (Schuldscheine, Verträge, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift bis spätestens 1. Mai 1939 bei Leo Balmer-Ott, Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschengraben 40, Luzern, anzumelden.

Bei verspäteter Anmeldung trägt der Gläubiger die dadurch verursachten Mehrkosten. Gänzliche Unterlassung der Eingabe hat Nichtberücksichtigung bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses zur Folge.

Diesemigen Gläubiger, welche im vorausgegangenen Nachlassungsverfahrens ihre Forderungen und Ansprüche bereits angemeldet haben, sind eine nochmaligen Eingabe entzogen, haben jedoch, soweit dies noch nicht geschehen ist, die Beweismittel einzureichen.

Luzern, den 27. März 1939. Der gerichtlich bestellte Liquidator:

Leo Balmer-Ott,
Hirschengraben 40.

Kt. Graubünden Kreisamt Schanfigg in Langwies (814)
Bewilligung einer Nachlassung.

Der Kreisgerichtsausschuss Schanfigg hat in seiner Sitzung vom 25. März 1939 dem Mazzoleni J., Baugeschäft und Fuhrhallerei, Arosa, eine Nachlassung von zwei Monaten gewährt. Als Sachwalter wurde C. A. Rossmund, Betriebsbeamter, Arosa, ernannt.

Langwies, den 28. März 1939. Nachlassbehörde Schanfigg:
 Dr. J. Sprecher.

Ct. Ticino Pretura di Locarno (815)
Concessione di moratoria.

La Pretura di Locarno con suo decreto odierno, ha concesso una moratoria di due mesi, al debitore **Baronio Martino**, fu Anatre, italiano, in Locarno, negozio calzature e calzoleria; e gli ha nominato, quale commissario, il sig. **Turri Mirto**, di James, ufficio contabile «Previdenza», in Locarno.

Locarno, 29 marzo 1939. Per la Pretura:
 D. Degiorgi, assessore.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Textilwaren. — 1939. 28. März. Inhaberin der Firma **S. Reichenbach**, in St. Gallen, ist **Selma Reichenbach**, von Wangs-Vilters, in St. Gallen. Handel in Textilwaren; Vonwilstrasse 6.

Hotel usw. — 28. März. **Fred Gaeschlin**, von Schaffhausen, in Zürich und **Jakob Herzog**, von Thal, in Embrach-Zürich, haben unter der Firma **Gaeschlin & Herzog**, in Weesen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. März 1939 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Kauf und Betrieb des Schloss-Hotel Mariahalden, in Weesen, und alle mit diesem Betriebe direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; Kapfenberg.

28. März. Durch öffentliche Urkunde vom 18. März 1939 wurde unter dem Namen **Stiftung für Personalfürsorge der Aktiengesellschaft für Dornier-Flugzeuge, Altenrhein** eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. des Schweiz. Zivilgesetzbuches errichtet. Sitz der Stiftung ist Altenrhein, Gemeinde Thal. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für das von der Firma bezeichnete ständige Personal und dessen Angehörige, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat, welcher aus 5 Mitgliedern besteht. 3 Mitglieder, wovon eines aus dem Kreis der Versicherten zu wählen ist, werden durch die Stifterin bezeichnet. 1 Mitglied wird durch die Angestellten und 1 durch die Arbeiter bestimmt. Die Einzelunterschrift führen der Präsident **Jakob Schmidheiny**, von und in Heerbrugg-Balgach, und der Direktor und Aktuar **Alfons Keppeler**, von Deutschland, in Rheineck. Geschäftslokal: Altenrhein.

Metzgerei, Wirtschaft. — 28. März. Die Firma **Ernst Doswald**, Metzgerei und Wirtschaft, in Trübbach-Wartau (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1937, Seite 291), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bürsten. — 28. März. Die Firma **Eduard Walleser**, Bürstenfabrikation, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 144), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Leim, Lacke usw. — 1939. 29. März. Die Firma **Hermann Kayser**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1937, Seite 2427), hat das Geschäftslokal nach der Nationalstrasse Nr. 34 verlegt.

Manufakturwaren und Schuhereme. — 29. März. Inhaberin der Firma **Frau Rutishauser**, in Bettwiesen, ist **Lina Rutishauser-Winkler**, von Dünnershaus und Hefenhofen, in Bettwiesen. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt gemäss Art. 167 ZGB. Vertrieb von Manufakturwaren und Schuhereme.

29. März. **Aktienbrauerei Frauenfeld**, mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1922, Seite 1723). Die Kollektivunterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen **Ernst Storz** wird gelöscht. Das nunmehr einzige Verwaltungsratsmitglied **Otto Storz** führt Einzelunterschrift.

Handel mit Obst. — 29. März. Die Firma **Alwin Rozza**, in Landtschlacht (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1935, Seite 2226), umfasst jetzt folgende Geschäftsnatur: Handel mit Obst und Gemüse, sowie mit Schuhwaren, Tuchwaren und Konfektionswaren.

29. März. **Käserelgenossenschaft Hagenwil**, mit Sitz in Hagenwil bei Amriswil (S. H. A. B. Nr. 285 vom 7. Dezember 1931, Seite 2615). An Stelle des verstorbenen Aktuars **Jean Etter-Müller**, dessen Unterschrift gelöscht wird, wurde **Anton Würth-Angehern**, von Berg (St. Gallen), in Hagenwil bei Amriswil, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Fabrikation von Schuhpflegemitteln usw. — 29. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Togowerke A.-G.**, mit Sitz in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1053), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. März 1939 eine dem revidierten Obligationenrecht angepasste neue Statutenfassung angenommen. Dabei wurde auch die Firma abgeändert in **Togo A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Schuhpflegemitteln, Putzmitteln und chemisch-technischen Produkten aller Art sowie die Leimfabrikation. Die Gesellschaft kann alle mit dem genannten Zweck verbundenen Geschäfte tätigen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 60,000 ist voll einbezahlt. An Stelle des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Präsidenten **Hermann Stacheli** wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied **Paul Werner Schoop** zum Präsidenten gewählt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt **Willy Eugen Schoop**, von und in Dozwil, und **Emil Büchi-Schoop**, von und in Zürich. Dem neugewählten Verwaltungsratsmitglied **Willy Eugen Schoop** wurde Einzelunterschrift erteilt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1939. 28. mars. La **Société coopérative de consommation de Bière et environs**, société coopérative, ayant son siège à Bière (F. o. s. du c. n° 292

du 29 novembre 1921 et n° 98 du 30 avril 1925), fait inscrire qu'en suite de décisions de l'assemblée générale du 15 décembre 1938 et du comité du 21 décembre 1938, **Heuri Cuagner**, d'Yvonand, a été nommé président, et **Emile Monthoux**, de Bière, vice-président, tous deux à Bière, en remplacement de **Ulysse Brocard** et **Octave Mange**, démissionnaires, dont les signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

28. mars. Dans leur assemblée générale ordinaire et extraordinaire du 22 mars 1939, les actionnaires de la **Société anonyme Savoy-Hôtel**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 août 1937), ont procédé à une révision partielle des statuts. Les faits intéressants les tiers sont les suivants: La raison sociale est changée en celle de **Savoy Anglo-Swiss Hôtel Life Service**. La société a pour but: l'administration des immeubles dont elle est propriétaire, leur exploitation comme hôtels et éventuellement l'acquisition et l'exploitation d'autres hôtels. La société procure, en outre, dans ses immeubles et dans les hôtels affiliés, l'entretien complet des personnes qui auront acheté ces prestations contre paiement d'une somme forfaitaire. Elle pourra s'intéresser à des sociétés poursuivant le même but. Le capital social est de 2,000,000 fr., divisé en 400 actions ordinaires de 125 fr. et 5800 actions privilégiées de 250 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 membres au moins. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur **Walter Strittmatter**, dont la signature est radiée. Ont été nommés administrateurs **Jules-Henri Addor**, de Vuitboeuf; **Maurice Galland**, de Genève; **Pierre Rochat**, du Lieu, et **Frédéric Savary**, de Payerne, tous à Lausanne. **Adolphe Rothen** a été confirmé comme président; **Frédéric Savary** a été désigné vice-président et administrateur-délégué avec signature individuelle. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des administrateurs-délégués **Adolphe Haebler** (inscrit) et **Frédéric Savary**, ainsi que par la signature collective à deux des autres administrateurs **Adolphe Rothen**, **Albert Stuedler** (inscrit), **Jules-Henri Addor**, **Maurice Galland** et **Pierre Rochat**. Bureaux: Avenue de la Gare 24, dans les locaux de la société.

Tapissier. — 29 mars. Le chef de la maison **B. Ischi**, à Lausanne, est **Benjamin Ischi**, allié **Bolomey**, de Rumisberg (Berne), à Lausanne. Tapissier. Boulevard de Graney 34.

Encadrements, papeterie. — 29 mars. La raison **Maurice Vallotton**, encadrements, papeterie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 novembre 1933), est radiée suite de cessation de commerce.

Viandes. — 29 mars. La société **Centra S. A.**, commerce de viandes, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 septembre 1932), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1939, pris acte de la démission de l'administrateur **Victor Jaccard**, à Prilly, dont la signature est radiée. Elle a nommé en son remplacement **Fritz Schlup**, de Bettingen (Bâle-Ville), à Lausanne, avec signature individuelle.

Bureau de Moudon

29 mars. La société coopérative **Caisse Raiffeisen de Thierrens**, dont le siège est à Thierrens (F. o. s. du c. des 18 janvier 1918, page 51 et 12 septembre 1936, page 2182), fait inscrire que **Paul Berzin**, de Thierrens, au Mont sur Lausanne, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction. Sa signature est radiée. **Jean Forestier**, de et à Thierrens (inscrit), a été nommé secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau d'Oron

23 mars. Le **Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron**, société coopérative, à Chesalles-sur-Oron (F. o. s. du c. du 8 juillet 1937), fait inscrire que les personnes autorisées à signer sont les suivantes: Président **Paul Goetz**, de Bâle, à Oron-le-Châtel; secrétaire **Eugène Freymond**, de St-Cerges, à Oron-la-Ville. Le président et le secrétaire signent collectivement. Les signatures de l'ancien président **Victor Gillieron**, décédé, et de l'ancien secrétaire **Alexis Corboz**, démissionnaire, sont éteintes et radiées.

Bureau de Rolle

17 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1939, la **Société Immobilière de Haute-Cour**, société anonyme dont le siège est à Mont-sur-Rolle (F. o. s. du c. du 28 février 1928, n° 49, page 387), a pris acte du décès de l'administrateur **Maurice Schenk** dont la signature est radiée, et a désigné en son remplacement sa veuve **Louisa Schenk** fille de **Georges Martinoni**, de Schaffhouse, à Lausanne. Le bureau de la société reste à Mont-sur-Rolle, dans les immeubles sociaux.

Bureau de Vevey

Skis etc. — 24 mars. La société anonyme **Weishorn S. A.**, bordures de skis etc., ayant son siège à Montreux-Le Châtelard (F. o. s. du c. du 29 janvier 1935, n° 23, page 258), fait inscrire que son bureau se trouve actuellement en l'étude du notaire **G. Testaz**, Grand'Rue n° 26, à Montreux-Le Châtelard.

Vins. — 28 mars. La société anonyme **Grossenbacher & Cie, Société anonyme, Succursale de Vevey**, commerce de vins, dont le siège est à Langenthal (Berne), avec succursale à Vevey (F. o. s. du c. des 27 mars 1919, n° 72, page 507; 29 mai 1934, n° 122, page 1432), fait inscrire que son bureau se trouve actuellement chez **Auguste Demierre**, rue de Lausanne 11, à Vevey.

29 mars. La société anonyme **Société Immobilière de Naut en liquidation**, dont le siège est à Corsier (F. o. s. du c. des 21 octobre 1929, n° 216, page 2096; 21 septembre 1938, n° 224, page 2070), fait inscrire que sa liquidation est actuellement terminée.

29 mars. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

1. Appareils électriques etc. — **Emile Jaquier**, à Vevey, fabrication et vente d'appareils électriques; spécialités de fers à souder, de plongeurs et de chauffe-lits électriques (F. o. s. du c. des 22 septembre 1934, n° 222, page 2639; 14 décembre 1936, n° 293, page 2923), ensuite de départ du titulaire.

2. Horlogerie etc. — **F. Baud**, à Montreux-Les Planches, horlogerie et bijouterie (F. o. s. du c. du 27 juillet 1906, n° 318, page 1270), ensuite de décès du titulaire.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 95173. Date de dépôt: 31 octobre 1938, 19 h.
Wincharger Corporation, East Seventh and Division Streets, Sioux City
(Iowa, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique.

Aéromoteurs; groupes générateurs-moteurs indépendants, comprenant des
générateurs actionnés par aéromoteurs et des générateurs actionnés par
moteurs; appareils de production de force motrice actionnés à l'air, et roues
à air pour ceux-ci.



Nr. 95174. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1939, 21 Uhr.
S. Levy & Cie., Löwenstrasse 32, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herrenkleider, Damenkleider.



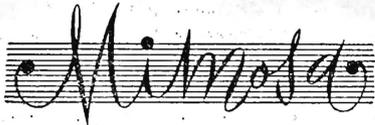
Nr. 95175. Hinterlegungsdatum: 4. März 1939, 17 Uhr.
Denzler, Seilerelei, Torgasse 8, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Abdichtschnüre imprägniert oder trocken.

HERMETIC

Nr. 95176. Hinterlegungsdatum: 22. März 1939, 20 Uhr.
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich, Schweiz).
Handelsmarke.

Gewebe.



Nr. 95177. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1939, 19 Uhr.
Stegrist & Co., Oftringen (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Erzeugnisse mit gummielastischen Geweben, wie Sockenhalter, Hosenträger,
Gürtel, Strumpfhalter, Korsets, etc.



Nr. 95178. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1939, 17 Uhr.
Frau A. Blanck, Weizenstrasse 5, Zürich 10 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Heilmittel.

ENURĚSAN

Nr. 95179. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1939, 8 Uhr.
Klameth & Co., Aktiengesellschaft, Tscharnerstrasse 16, Bern (Schweiz).
Fabrikmarke.

Rahmhaltige Erzeugnisse, wie: Konfiseriewaren, Schokolade.

KLARAMO

Nr. 95180. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1939, 15 Uhr.
Georges Kempf, Furttalstrasse 53, Zürich 11 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhcremen aller Art, Putzmittel aller Art, Bodenwische fest und flüssig,
Bodenbeize fest und flüssig, Seifen, Lederfett und Glanzfett.



Nr. 95181. Date de dépôt: 15 février 1939, 19 h.
Société Industrielle de Machines agricoles rotatives (S. I. M. A. R.), 35, rue
de Lancy, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Machines et parties de machines, machines agricoles, notamment machines
agricoles rotatives, moteurs de tous genres, outils.

SIMAR

Nr. 95182. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1939, 4 Uhr.
Leo von Arb, Sempacherstrasse 57, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Farbbänder, Kohlenpapier, Büroklammern, Bleistifte, Klopset-Papier, Reiss-
nägeln, Briefordner, Stenoblocks, Ablegenappen, Durchschlagpapier, Schreib-
maschinenpapier, Matrizen.



Nr. 95183. Date de dépôt: 1^{er} mars 1939, 19 h.
Société horlogère Reconville, Reconville Watch Co., Reconville (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

ATOX

Nr. 95184. Hinterlegungsdatum: 1. März 1939, 19 Uhr.
Felco S. A. (Felco Limited), Solothurnerstrasse, Grenchen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel, insbesondere flüssige Mittel zum Reinigen von Uhrwerken, Uhrbe-
standteilen, Instrumenten und anderen metallenen Gegenständen.



Nr. 95185. Date de dépôt: 3 mars 1939, 15 h.
Usine Jules Decker, Société Anonyme, Bellevaux 4, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de ferblanterie, lanternes en tous genres, pièces détachées pour vélos,
motos et autos, lettres d'enseignes en métal, cabinets d'horloges, installations
sanitaires, ornements métalliques, tous articles fabriqués en métal en feuille.



Nr. 95186. Hinterlegungsdatum: 4. März 1939, 15 Uhr.
Labor Cega A. Haas, Signaustasse 9, Zürich 8 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Reinigungscreme.



Nr. 95187. Hinterlegungsdatum: 4. März 1939, 15 Uhr.
Labor Cega A. Haas, Signaustasse 9, Zürich 8 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Reinigungs- und Konservierungsmittel für gestrichene und lackierte Gegen-
stände.

PERMOL

Nr. 95188. Hinterlegungsdatum: 4. März 1939, 15 Uhr.
Labor Cega A. Haas, Signaustasse 9, Zürich 8 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Reinigungsmittel.

PERMOLIN

Nr. 95189. Hinterlegungsdatum: 7. März 1939, 15½ Uhr.
Hans Huber, Sattlermeister, Innertkirchen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rucksäcke aller Art.



Nr. 95190. Hinterlegungsdatum: 7. März 1939, 18 Uhr.
Gebr. Krebs, Oberhofen b/Thun (Schweiz).
Fabrikmarke.

Holzvergassungs-Kochherde, Zentralheizungsherde, Restaurationsherde, Boiler
und Expansionsgefäße.

GEKO

Nr. 95191. Hinterlegungsdatum: 8. März 1939, 10 Uhr.
Kleider A.-G., Freiestrasse 2 a, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Damen-, Knaben- und Herrenkonfektion.



Nr. 95192. Hinterlegungsdatum: 11. März 1939, 11½ Uhr.
Paul Schmid, Schreiner, Weiach (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Richtplatten, insbesondere zum Einstellen von Hobelmessern an Holzbear-
beitungsmaschinen.



Nr. 95193. Hinterlegungsdatum: 14. März 1939, 17 Uhr.
Dr. Erwin Kriwaczek, Querstrasse 2, Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke.

Zahnärztliche Instrumente und zahnärztlicher Apparat für medizinische
Zwecke.

Jonphorator

Nr. 95194. Hinterlegungsdatum: 14. März 1939, 12 Uhr.
Gaba A.-G., St. Johannvorstadt 98, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 43726. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1939 an.)

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und
diätetische Produkte und Präparate.

ARONAL

Nr. 95195. Hinterlegungsdatum: 14. März 1939, 12 Uhr.
Gaba A.-G., St. Johannvorstadt 98, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 43727. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1939 an.)

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und
diätetische Produkte und Präparate, sowie Zuckerwaren.



Nr. 95196. Date de dépôt: 13 mars 1939, 19 h.
Jean Köbel, Fleurier (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Crampons.

BELKO

Nr. 95197. Hinterlegungsdatum: 15. März 1939, 18½ Uhr.
Gebrüder Mayer, Esslingen a. N. (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 43772. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1939 an.)

Malerfarben.

Antipyrin

Nr. 95198. Hinterlegungsdatum: 16. März 1939, 15 Uhr.
A. Münzel & Co., In der Schellen, Meilen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 43102. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1938 an.)

Lacke und Lackfarben.



Nr. 95199. Hinterlegungsdatum: 16. März 1939, 15 Uhr.
A. Münzel & Co., In der Schellen, Meilen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 43103. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1938 an.)

Lacke und Lackfarben.



Nr. 95200. Hinterlegungsdatum: 18. März 1939, 15 Uhr.
Lion Fogal, Bleicherweg 17, Zürich 2 (Schweiz). — Handelsmarke.

Strumpfwaren.

furfin

Nr. 95201. Hinterlegungsdatum: 15. März 1939, 19 Uhr.
Fabbrica di Paste Alimentari La Spiga, Mendrisio (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Teigwaren und Suppeneinlagen.

NENA

Nr. 95202. Hinterlegungsdatum: 15. März 1939, 19 Uhr.
Fabbrica di Paste Alimentari La Spiga, Mendrisio (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Teigwaren und Suppeneinlagen.

NENE

Transmission — Uebertragung

N° 55884. — Debova S. A., Genève, autrefois à la Chaux-de-Fonds (Suisse).
 — Transmission à Félix Ducommun, route de Clancy 124, Grand-Lancy
 (Genève, Suisse). — Enregistré le 27 mars 1939.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
 amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
 dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Société de laiterie du Sentier en liquidation

Liquidation — Appel aux créanciers.

Première publication.

La société somme ses créanciers et porteurs de parts, de produire leurs
 créances à M^r Albert Baud, Président au Sentier, pour paiement et rem-
 boursement dans le délai d'une année dès la parution du présent avis.

A partir de cette date, les dettes ne seront plus payées et la prescrip-
 tion légale commencera à courir pour les parts sociales. (A. A. 83^a)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Die Schweiz an der Internationalen Ausstellung in New-York

(Mittlung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung.)

In einem vorhergehenden Artikel haben wir ausgeführt, dass die Arbeiten
 an der Schweizer Abteilung der Internationalen Ausstellung in New-York
 schon weitgehend fortgeschritten sind. Am 25. März 1939 konnte die Auf-
 richtung des Pavillons B, der, wie man weiss, speziell für die Ausstellung
 errichtet wurde (während der Pavillon A von der Ausstellung kostenlos zur
 Verfügung gestellt ist), gefeiert werden. Gleichzeitig wurden im Garten des
 Restaurants fünf grosse Bäume gepflanzt, welche die 4 Sprachen und
 Landeskulturen, sowie die «fünfte Schweiz», d. h. die Auslandschweizer, sym-
 bolisieren.

Die offizielle Urkunde über die Teilnahme der Schweiz an der Aus-
 stellung wurde durch Herrn Victor Nef, Schweizer Generalkonsul in New-
 York und Generalkommissär der schweizerischen Abteilung, und durch Herrn
 Grover Wahlen unterzeichnet. Bei dieser Gelegenheit hielt Herr Nef eine
 Ansprache, in der er unter andern folgendes ausführte: «Verglichen mit

anderen Abteilungen dieser Ausstellung zeichnet sich die schweizerische
 nicht besonders aus; trotzdem haben alle, welche an ihrer Vorbereitung mit-
 geholfen haben: Architekten, Aussteller, Künstler, sich angestrengt, in den
 beiden Ausstellungshallen eine wahrhaft schweizerische Atmosphäre zu
 schaffen, indem sie alles dazu beigetragen haben, was wir von unserm
 Eigensten bieten können und was das Leben unseres Volkes, seine Tätigkeit
 und seine Bestrebungen am besten wiedergibt. Wir wollen die zahlreichen
 Bande, welche die verschiedenen Landesteile verbinden, darstellen; wir
 wollen einen Ueberblick über die gesamte industrielle und soziale Tätigkeit
 unseres Landes geben, sowie auch einen Einblick in unsere geistige und
 künstlerische Arbeit, die neben unserer Industrie weniger bekannt ist. Wir
 wollen zeigen, wie unser Land, das keinen Zugang zum Meere hat, das keine
 Kolonien besitzt, das praktisch von allen wichtigen Rohstoffen entblösst ist,
 nichts destoweniger den Vergleich mit andern Völkern aufnehmen kann,
 dank seiner Energie, seines schöpferischen Geistes und seiner uermüthlichen
 Arbeit.»

Wie an der Internationalen Ausstellung in Paris werden wir auch in
 New-York ein grosses Restaurant im Betriebe vorführen, das über 600 Per-
 sonen fassen kann und wo die hauptsächlichsten kulinarischen Spezialitäten
 unseres Landes serviert werden. Dieses Restaurant steht unter der Direktion
 von Herrn Jean Haecy, der schon das Schweizer Restaurant an der
 Ausstellung in Paris geleitet hat, in Zusammenarbeit mit Herrn Jules Dus-
 sourd, einem Schweizer Hotelier, der seinen Beruf seit 20 Jahren in den
 Vereinigten Staaten ausübt. Das Personal umfasst 150 Personen, wovon
 18 Schweizer Köche und ungefähr 40 junge Mädchen in Landestracht. Man
 wird hier ausgewählte Schweizer Weine kosten können, wie auch Schweizer
 Kirschen, Bier und Zigarren. Ein schweizerisches Orchester wird die Gäste
 des Restaurants unterhalten. Im Garten ist sogar ein Kegelspiel aufgestellt
 worden, das sicher seine Liebhaber finden wird.

Vorführungsmöglichkeiten für Schweizerfilme.

Der Schweizer Pavillon an der Weltausstellung in New-York wird einen
 Kinosaal mit zirka 150 Plätzen enthalten. Darin sollen Schweizerfilme vor-
 geführt werden. Die Produzenten von schweizerischen Spielfirmen oder von
 Kultur- und Propagandafilmen, welche diese Gelegenheit für die Vorführung
 ihrer Filme benützen möchten, werden ersucht, sich sofort mit der Schweiz.
 Zentrale für Handelsförderung, Abteilung Filmdienst, Lausanne, für ver-
 kehrswerbende Filme mit der Schweizerischen Verkehrszentrale, Zürich, in
 Verbindung zu setzen. Spiel- und Kulturfilme werden kostenlos aber ohne
 irgendwelche Entschädigung durch die Handelszentrale vorgeführt. Für Pro-
 pagandafilme, sofern es sich um Propaganda für Schweizer Erzeugnisse
 handelt, ist ein Betrag von Fr. 200 für 100 Vorführungen zu entrichten.
 Die Lieferung von zwei Kopien, die Zoll- und Transportkosten gehen auf
 Rechnung des Besitzers. Es werden nur erstklassige 35 mm und 16 mm
 Tonfilme, wenn möglich in englischer Sprache gesprochen oder mit eng-
 lischen Untertiteln (Nadelton), angenommen. 77.1.4.39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service International des virements postaux

Umrechnungskurse vom 1. April an — Cours de réduction dès le 1^{er} avril

Belgien Fr. 75.30; Dänemark Fr. 93.55; Danzig Fr. 84.70; Deutschland
 Fr. 179.15; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 179.10; Frankreich Fr. 11.85;
 Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 122.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg
 Fr. 18.82; Marokko Fr. 11.85; Niederlande Fr. 237.30; Schweden Fr. 107.95;
 Tunesien Fr. 11.85; Ungarn Fr. 85.88; Grossbritannien und Irland Fr. 20.95.

Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne

Dénunciation de Certificats de dépôt

Les titulaires de Certificats de dépôt arrivant à échéance du 1^{er} juillet au 21 sep-
 tembre 1939 et faisant partie des séries suivantes:

Série 311, à 3 ans de terme, 3 1/2 %	
Série 30, à 3 ans de terme, 3 1/2 %	
Série 3S, à 3 ans de terme, 3 1/2 %	
Série 4A, à 4 ans de terme, 3 3/4 %	
Série 8A, à 8 ans de terme, 3 3/4 %	
Série 3P, à 3 ans de terme, 4 %	652
Série 5L, à 5 ans de terme, 4 %	
Série 8, à 8 ans de terme, 4 %	

sont informés que leurs titres sont dénoncés pour leurs échéances respectives au cours
 du 3^{ème} trimestre 1939, soit pour leur fin de terme.

Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la
 conversion de ceux-ci en de nouveaux Certificats de dépôt aux conditions en vigueur
 au moment de l'échange.

Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance.

Lausanne, le 31 mars 1939.

Le directeur: G. Carehod.

Società Anonima Tram Elettrici Mendrisiensi

Assemblea ordinaria

I signori azionisti sono convocati in assemblea ordinaria per il giorno di
 domenica 23 aprile 1939, alle ore 9.30 ant., nel Palazzo Municipale di Men-
 drisio, col seguente

ordine del giorno:

1. Presentazione del conto dell'esercizio 1938.
2. Rapporto dell'ufficio di controllo.
3. Nomine statutarie.
4. Trasformazione del servizio e conseguente aggiunta all'art. 2 dello
 statuto sociale.
5. Eventuali.

I contatori verranno rimessi otto giorni prima dell'assemblea alle
 Municipalità dei comuni di Chiasso, Balerna, Coldrerio, Mendrisio, Capolago
 e Riva S. Vitale, nonché distribuiti ai signori azionisti il giorno dell'as-
 semblea, alla quale saranno ammessi coloro che comproveranno il possesso
 delle azioni. 883 i

Chiasso, 30 marzo 1939.

Per il Consiglio di amministrazione,
 il Presidente: Avv. E. Borella.

Spar- und Leihkasse Entlebuch

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre
 auf Montag, den 17. April 1939, nachmittags präzis 4 Uhr
 im „Bahnhof-Restaurant“ in Entlebuch

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll.
2. Berichterstattung durch den Verwaltungsrat.
3. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. De-
 zember 1938, des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kon-
 trollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes und
 Festsetzung einer Dividende.
5. Entlastung der Geschäftsorgane.
6. Verschiedenes.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, ist der Bezug
 einer Eintrittskarte erforderlich, welche gegen Vorweisung der Aktien oder
 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis längstens Samstag, den 15. April
 1939 bei der Spar- und Leihkasse Entlebuch ausgehändigt wird.

Das Recht der Vertretung an der Generalversammlung kann mittels
 Unterzeichnung auf der Rückseite der Eintrittskarte einem andern Aktionär
 übertragen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und summarischer Revisionsbe-
 richt liegen auf der Kasse zur Einsicht der Aktionäre ab 5. April 1939 auf.

Entlebuch, den 30. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

N.B. Der Geschäftsbericht, sowie die Statuten können am Schalter der
 Spar- und Leihkasse Entlebuch bezogen werden. Aktionäre aus dem
 Suchengebiet haben vorher die Bewilligung des Amtstierarztes ein-
 zuzuholen. 884 i

Parquet- & Chaleffabrik A.-G. Bern

Dividenden-Zahlung pro 1938

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer
 Aktionäre vom 30. März 1939 gelangt zur Einlösung:

Coupon Nr. 29 unserer Aktien mit 880
 Fr. 7.98 abzüglich
 Fr. — 48 6% eidg. Couponsteuer
 Fr. 7.50 netto

Die Einlösung erfolgt ab 3. April a. c. durch die Spar- & Leih-
 kasse in Bern und die Bank in Langenthal, Langenthal.

Bern, den 30. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

Nichtigkeitsklärung

Das Sparheft Nr. 482156/6606 der Kantonalbank von Bern, Filiale Langnau, lautend auf den Namen Schweiz. Eisenbahner Verband, Sektion Emmental, ist abhanden gekommen.

Die unterzeichnete Gläubigerin wird dasselbe gemäß Art. 90 O. R. entkräften und über ihr Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Langnau, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Ramsel, den 30. März 1939.

Schweizerischer Eisenbahnerverband
Sektion Emmental.

875

Günstige

Kapital-Anlage

Fr. 10,000—20,000

gesucht zwecks Ablösung eines Bankkredites in gutflorierendes Unternehmen der Lebensmittelbranche. Angebote unter Chiffre O. 6519 Z. an Publicitas Bern. (Strengste Diskretion zugesichert). 635

Titulaire Brevets Suisse

et français d'un appareil anti-recul pour skis (bois et métal) entrerait en relation pour exploitation évent. cédérat licence ou brevet. Ecrire sous chiffres A. 54154 X. à Publicitas Genève. 812

Gewerbekasse Baden

Aktienkapital Fr. 4,000,000.—
Reserven Fr. 2,280,000.—

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch auf den nächsten zulässigen Termin unsere sämtlichen bis 30. Juni 1939 kündbar werdenden Obligationen.

Gleichzeitig offerieren wir die Konversion der gekündeten Titel in

3% Obligationen

auf fünf Jahre fest, mit Semestercoupons.

Baden, 29. März 1939.

873

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 Reserven Fr. 35,450,000

Wir kündigen hierdurch die bis 30. Juni 1939 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Den Inhabern von gekündigten Titeln offerieren wir bis auf weiteres die sofortige Konversion in 3% Obligationen unserer Bank, auf 9½ Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar, wobei der bisherige Zinssatz bis zur Fälligkeit der gekündigten Titel vergütet wird. 886

Basel, den 31. März 1939.

Die Direktion.

A. SULZER & CO.

CLICHÉS

ELISABETHENSTR. 14
ZÜRICH 4 Tel. 3.29.12



moderner Neubau
in der Stadt Bern
Renditenhaus

in ruhiger, sonniger Verkehrslage. 10 Dreizimmerwohnungen, mehrjährig vermietet zu niedrigeren Preisen. Anzahlung Fr. 30,000.—
Offerten unter Chiffre HAB 690 an Publicitas Bern.

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg!

Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein

Einladung zur 38. ordentlichen Hauptversammlung

Samstag, den 22. April 1939, nachmittags ½3 Uhr, im Blindenheim in St. Gallen.

TRAKTANDEN: Protokoll, Abnahme der Berichte, Rechnungen und des Revisorenberichts, Umfrage nach Art. 5—7 der Statuten. Referat über das west- und ostschweizerische Blindenwesen. 614

St. Gallen, den 1. April 1939.

Der Vorstand.

Lägersteinbruch A.-G. Regensburg

Einladung der Herren Aktionäre

ZUR

65. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 21. April 1939, nachmittags 4 Uhr
im Hotel Strohnhof in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 1. April 1938.
2. Jahresbericht und Bilanz pro 1938, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis spätestens den 15. April 1939 bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich und Filiale Dielsdorf bezogen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen auf dem Bureau der Gesellschaft den Herren Aktionären zur Einsichtnahme auf. 876 i

Regensburg, den 30. März 1939.

Der Präsident des Verwaltungsrats:
J. Bucher-Guyer.

Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 15. April 1939, abends 4 Uhr
im Restaurant Uto-Kulm auf dem Uetliberg

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1938.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Antrag auf Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten und Geschäftsberichte nebst Rechnungen für 1938 können gegen genügenden Aktionärsausweis von den Aktionären vom 1. bis 14. April an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und der A.-G. Len & Co. in Zürich bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen die Inhaber zur freien Fahrt von Zürich-Selnau nach Uetliberg und zurück am Tage der Generalversammlung.

Am Versammlungstage selbst (15. April 1939) werden Stimmkarten, welche einzig zum Besuche der Generalversammlung berechtigen, nicht mehr abgegeben. 851 i

Zürich, den 27. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

Compañia Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des Statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en Assemblée générale ordinaire pour le mardi, 25 avril 1939, à 15 heures, au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos-Ayres.

ORDRE DU JOUR:

1. Examen du rapport, du bilan et de l'inventaire pour le 27^{me} exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
2. Rémunération du Syndic.
3. Election de huit Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
4. Election d'un Syndic et de son suppléant.
5. Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos-Ayres, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants:
En Suisse:

Société de Banque Suisse, à Bâle,
Crédit Suisse, à Zurich, 737
Union de Banques Suisses, à Zurich,
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
Banca Unione di Credito, à Lugano,
et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, à Zurich,
MM. Pictet & Cie., à Genève.

Aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:
J. Henry Schröder Banking Corporation, à New-York.

Buenos-Ayres, le 14 mars 1939.

Le Conseil d'Administration

Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

Le dividende de l'exercice 1938, fixé à fr. 17.50 par action, par l'assemblée générale des actionnaires du 29 mars 1939 sera payable sous déduction de l'impôt fédéral en fr. 16.45, dès le 3 avril 1939 contre remise du coupon N° 44, à la Caisse de la Compagnie, 10, Rue Diday, à Genève.